אגרות הראי"ה – כרך ג' – אגרת תתמא

תמצית האגרת

תאריך ומקום: ח"י אלול תרע"ז – לונדון
נמען: בנו, הרב צבי יהודה

הם חזרו ללונדון, ומיד רבו הטרדות מהאנשים שבמצור ובדאגה. 'ההשתתפות בצער הרבים... הם התכנים היותר קרובים אל הקודש'. ברכת שנה טובה.

עיקרי הדברים

- חזרה ללונדון.
- השתתפות בצער הרבים.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1], ח"י[2] אלול, עזר"ת[3], לונדון. [י"ח אלול תרע"ז (1917). האגרת לבנו, הרצי"ה, שישב אז בסנקט גאלן]

שלו'[4] וברכת השנים וכוח"ט[5] בספר החיים בספרן של צ"ג לבני יקירי מחמדי שליט"א[6]. יום אמש לפנות ערב באנו מהאראגאטה פה. [מהרוג'יט, עיר המרפא בצפון אנגליה שבה שהה הרב קוק בקיץ; ראו כרך ג', אגרת תתלו] ת"ל[7] על החוה"ש[8] הרגיל, וב"ה[9] הגונן והמציל אשר שמרנו עד כה, וכה ישמרנו וישמר את כל שאר עמו מכל פחד ומכל פגע. תיכף לבאי רבו עלי הטרדות מאחינו היקרים הנתונים כעת במצור [יהודי ארץ ישראל, שסבלו רעב ומחסור תחת השלטון העות'מאני בימי המלחמה; באביב תרע"ז גורשו יהודי יפו ותל אביב מבתיהם] ובדאגה מתגרת יד הזמן ההומה. אמנם רגשי ההשתתפות בצער הרבים ומשלח היד להיות עמל עם הציבור להחיות את רוחם ולמעט את מנת מדת צרתם וצערם, הם המה התוכנים היותר קרובים אל הקודש אשר אור ד' בהם ועל ידם יראה, ומתוכם יוצאו לנו אורות של פדות, וגאולת עולמים ההולכת וקרבה באור פני מלך חיים, [משלי טז, טו] המביע לנו את רצונו בסתר עב מלקוש, [על פי משלי טז, טו: "ורצונו כעב מלקוש"] היורד על המלילות ועל הקשין [תענית ו: "מלקוש – שיורד על המלילות ועל הקשין"; גשם אחרון, סמוך לבשלות התבואה] סמוך להגמרם להיות מוכנים לאכול ולשבעה ולמכסה עתיק. [ישעיהו כג, יח]

---

1 ב"ה – ברוך השם
2 ח"י – שמונה עשרה (18)
3 עזר"ת – השנה תרע"ז (1916/1917) – כתובה במילה "עזרת"
4 שלו' – שלום
5 וכוח"ט – וכתיבה וחתימה טובה
6 שליט"א – שיחיה לאורך ימים טובים אמן
7 ת"ל – תודה לא-ל
8 החוה"ש – החיים והשלום
9 וב"ה – וברוך השם

הט״ג[10] קבלנו [הטלגרמה – מברק, ככל הנראה בבקשת עזרה כספית לארץ] וכמובן נשתדל בל״נ[11] להתכיף את השילוחים כמה דאפשר, ודי יעזרנו ויעודדנו בישועתו, במהרה במהרה בימינו בקרוב.

הנני מביע ברכת שנה טובה ומאושרה וכוח״ט למעלת אהובינו הרה״ג[12] ד״ר[13] אשר וד״ר[14] הערץ שי׳[15] וביתם וכא״ל[16], צור עולמים יברכם בכ״ט[17], וכבבת ינצרם [על פי דברים לב, י] וירוממם ברוממות קרן לעמו ותהילת חסידיו נוצרי בריתו ועדותיו. אביך דור״ש[18] מצפה אשרך כה״י[19] חותם בברכה ברכת הורים ואהבת עולמים,

הק׳ אברהם יצחק ה״ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי״ה, כרכים א׳-ד׳

---

10 הט״ג - הטלגרמה
11 בל״נ - בלי נדר
12 הרה״ג - הרב הגאון
13 ד״ר - דוקטור
14 וד״ר - ודוקטור
15 שי׳ - שיחיה
16 וכא״ל - וכל אשר לו
17 בכ״ט - בכל טוב
18 דור״ש - דורש שלום
19 כה״י - כנפשו היפה